

sinbo

SKS 4511, SKS 4512, SKS 4513 MUTFAK TERAZİSİ

KULLANMA KILAVUZU

TR

EN

FR

NL

ES

RU

HR

AR

SKS 4512



SKS 4511

SKS 4513



for Turkey

GİRİŞ

Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SİNBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Saygılarımızla,

Sinbo Küçük Ev Aletleri

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Bu ürün (çocuklar dahil) fiziksel hassasiyeti az, zihinsel olarak yetersiz, deneyimsiz ve yeterli bilgiye sahip olmadan yada kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan kişiler tarafından bu ürünü kullanmak için gerekli talimatlar verilmemiş kişilerin kullanımına uygun değildir.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

TAVSİYELER

Mutfak tartısının kullanımı ve bakımı hakkında bilgi sahibi olmak için lütfen cihazı kullanmaya başlamadan önce bu talimatı sonuna kadar okuyunuz.

KULLANIM VE BAKIMA İLİŞKİN TAVSİYELER

- Tartıyı temiz ve düz bir masaya yerleştiriniz.
- Tartıya konulabilecek azami ağırlık 5000gramdır bu ağırlığa dara da dahildir.
- Tartının kullanım ömrünü kısaltmamak için tartıyı nemli, sıcak ya da soğuk kosullara maruz bırakmayınız.
- Bu ürün yüksek hassasiyetli bir tartı cihazıdır, cihazın arızalanmaması için üzerine güç uygulamayınız ya da cihazı düşürmeyiniz.
- Tartının yüzeyindeki kirleri yumuşak bir bez yardımıyla silerek temizleyiniz, temizlik işlemi için deterjan kullanmayınız ve cihazın içerisine su girmesine izin vermeyiniz.
- Bu ürün küçük nesnelere tartılması için tasarlanmıştır ve ticari amaçla kullanılmaması gerekir.
- Tartma işleminin sonucu doğru değilse pillerin dolu olduğundan ve düzgün bir şekilde takılmış olduklarından emin olunuz. Piller uzun bir süredir kullanılıyorsa değiştirip yeniden deneyiniz. Gerekli takdirde yerel satıcınıza ya da servis merkezinizle bağlantıya geçiniz.

CİHAZIN ÖZELLİKLERİ

- Tartma işleminin doğru şekilde yapılabilmesi için yüksek hassasiyetli "gerinim ölçer" sensör ve yüksek kapasiteli işlemci.
- Kapasite:2g-5000g
- Dara fonksiyonu.
- Gücü Otomatik Olarak Kapatma
- Düşük voltaj göstergesi

TEKNİK PARAMETRELER

1. Kapasite:2g-5000g
2. Tartma hassasiyeti: 1g
3. Pil: 2 adet AAA pil (3V)
4. Çalışma sıcaklığı: 5°C-60°C
5. Ekran Kullanımı: LCD Ekran, 4 haneli

Bu cihaz  kalite belgesine haizdir.

EN 61000-6-1, EN 61000-6-3

Kullanım Ömrü 10 yıldır.

Made in China

DİKKAT!!

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle verilen diğer basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir.Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

TUŞ İŞLEMLERİ

- AÇMA/KAPAMA düğmesi: Gücü açma, Gücü kapama,
- DARA tuşu: Dara fonksiyonu
- UNIT tuşu: Ağırlı birimi seçimi (g/lb/oz/kg)

KULLANIM

- Tartıyı kutusundan çıkarınız ve pil kapağını açınız, pilleri pil yuvasına yerleştiriniz.
- Tartıyı düz bir masa üzerine yerleştiriniz ve sabit durduğundan emin olunuz.

TARTMA İŞLEMİ

- Cihazı açmak için "AÇMA/KAPAMA" düğmesine basınız, 2 saniye sonra tartının göstergesinde "0.00" rakamları görüntülenecektir.
- UNIT tuşuna basarak "g", "oz", "kg", "lb" ağırlık birimleri arasında tercih yapabilirsiniz.
- Tartma durumundayken camın üzerine bir kap yerleştiriniz, LCD ekranda kabin ağırlığı görüntülenecektir.
- "DARA" tuşuna bastığınızda LCD ekranda sıfır rakamı görüntülenecektir. Kabin ağırlığını siliniz ve kaba yiyecek koyunuz, ekran üzerinde tartılan ağırlık görüntülenecektir.
- "AÇMA/KAPAMA" düğmesine yeniden basarak cihazı kapatınız.

HATA EKRANI BİLGİLERİ

- Tartıya aşırı miktarda yük konulduğunda ekran üzerinde "EEEE" mesajı görüntülenecektir.
- Ekranda daha sonra gücün yeterli olmadığını gösteren " " mesajı görüntülenecektir, lütfen pilleri en kısa sürede değiştiriniz.
- Ekranda "OUTZ" ya da "UNST" mesajı görüntülendiğinde ve cihaz kapalı konuma geçtiğinde bu durum tartılmak istenen nesnenin çok ağır ya da dengesiz olduğunu gösterir.

PİLLERİN KULLANILMASI VE TAKILMASINA YÖNELİK BİLGİLER

- 2 adet AAA pil kullanınız.
- Pilleri değiştirirken arka tarafta bulunan pil kapağını açınız ve pil yuvasına 2 adet AAA pil yerleştiriniz (kutulara dikkat ediniz) ve pil kapağını sıkıca kapatınız.
- Bu cihaz iki adet AAA pille çalışmaktadır, lütfen cihazı kullanmaya başlamadan önce pilleri takınız.

TAŞIMA ESNASINDA

- Ürünü düşürmeyiniz,
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız,
- Sıkışmamasını, ezilmemesini sağlayınız,
- Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.

SATIŐ SONRASI HİZMETLER

Bu cihaz kullanıcı tarafından deęiŐtirilebilen parçalara sahip değildir. Ünitenin çalıŐmaması durumunda Őu adımları izleyin.

1. Talimatların doğru biçimde izlendięini denetleyin.
2. Ana kaynaęında iŐlevsellięini denetleyin.

Cihaz hâla çalıŐmıyorsa, satın aldığınız yere geri götürün.

Güç kablosu hasar örmüŐse, tehlikeleri önlemek için, cihaz üreticisine iade edilmelidir.

Kendi kendinize tamir etmeye KALKIŐMAYIN.

Őu talimatları izleyin:

1. Dikkatlice, tercihen orijinal kutusuna paketleyin. Ünitenin temiz olduğundan emin olun.
2. Tüm yazıŐmalarda, adınızı, adresinizi ve ürünün model numarasını belirtin.
3. İade etme nedeninizi belirtin.
4. Garanti kapsamındaysa, nereden, ne zaman alındığını belirtin ve satın alma kanıtını ekleyin (örn. kasa fişi).



Çevre korumasına siz de katkıda bulunabilirsiniz!
Lütfen yerel düzenlemelere uymayı unutmayın: ÇalıŐmayan elektrikli cihazları, uygun elden çıkarma merkezlerine götürün

ENGLISH

SINBO SKS 4511, SKS 4512, SKS 4513 ELECTRONIC KITCHEN SCALE INSTRUCTION MANUAL

For the purpose of using and maintaining the kitchen scale, please read this instruction completely before operating.

SPECIFICATIONS

- Equipped with a high precision "strain-gauge" sensor and high capability CPU to ensure the weighing accuracy.
- Capacity: 2g-5000g
- Tare function.
- Auto power off.
- Show low voltage

TECHNIC PARAMETER

1. **Capacity:** 2g-5000g
2. **Show numerical value:** 1g
3. **Battery:** 2pcs AAA Battery (3V)
4. **Work temperature:** 5°C-60°C
5. **Display usage:** LCD Show, 4 units,

KEY FUNCTION

- **ON/OFF key:** Power on, Power off,
- **TARE key:** Tare function
- **UNIT key:** Unit exchange (g/lb/oz/kg)

OPERATION

- Take out the scale, and open up the battery cover, install the batteries to the battery case.
- Put the scale on a flat table, and ensure it steady.

WEIGHTING STEP

- Under the state press the key of "ON/OFF" to power on, the scale will be zero "0.00" appear on the display after 2 seconds.
- Press the key of "UNIT", you can change "g", "oz", "kg", "lb".
- Under the weight state, put the container on the glass, LCD will show the weight of container.
- Press the key of "TARE", LCD shows zero. Clear the weight of the container, then put the food into container, the weight will appear on the display.
- Press the key of "ON/OFF" again , power off.

ERROR DISPLAY INTRODUCTION

- When the scale is over loaded, the “EEEE” will appear on the display.
- When the screen shows “+ ”, it means that the power isn’t enough, please change the batteries as soon as possible.
- When the screen shows “OUTZ” or “UNST”, and power off. It means the object over loaded or unsteady.

INTRODUCTION OF USING AND INSTALLING THE BATTERIES

- Use 2PCS AAA batteries.
- When change the batteries, please open the battery cover on the back, put 2PCS AAA batteries in the battery case (make the positive poles towards), then close the battery cover tight.
- The product use 2PCS AAA batteries, please install it before using.

ADVICE FOR USE AND CARE

- Put the scale on a clean and flat table.
- The max. weight of the scale is 5000g, which included the weight before tare.
- To ensure the life of the scale, do not put the scale under wet, hot & cold condition.
- The product belongs to high precision electronic weighing apparatus, please do not press or drop the scale otherwise the scale is easy to damage.
- If the scale surface is dirty, please clean the scale with soft cloth, do not use any chemical detergent and allow water to get inside the scale.
- The product is for small goods weighing only, do not use for legal trade.
- If the result appears improperly, please check about whether the batteries and the touching point contact well. Replace for new batteries if used for a long time already, then try again. If necessary, contact the local franchisers or telephone company.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations, hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

FRANÇAIS

SINBO SKS 4511, SKS 4512, SKS 4513 BASCULE DE CUISINE ÉLECTRONIQUE MODE D'EMPLOI

Veillez lire attentivement ce manuel avant de commencer à utiliser l'appareil afin d'avoir connaissance au sujet de l'utilisation et de l'entretien de la bascule de cuisine.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Capteur « tensiomètre » à haute sensibilité et processeur à haute capacité pour assurer une opération de pesage correcte.
- Capacité: 2g-5000g.
- Fonction de tare.
- Coupure automatique d'alimentation
- Voyant de voltage faible

PARAMÈTRES TECHNIQUES

1. **Capacité:** 2g-5000g
2. **Sensibilité de pesage:** 1g
3. **Pile:** 2 piles AAA (3V)
4. **Température de fonctionnement:** 5°C-60°C
5. **Usage d'écran:** Écran LCD, à 4 caractères.

FONCTIONS DE TOUCHES

- **Bouton de MARCHE/ARRÊT:** Mise en marche, Arrêt,
- **Touche de TARE:** Fonction de tare.
- **Touche de UNIT:** Sélection d'unité de poids (g/lb/oz/kg)

UTILISATION

- Faites sortir la bascule de la boîte et ouvrez le couvercle de piles, installez les piles dans le lit de piles.
- Placez la bascule sur une table plate et assurez-vous qu'il est stable.

OPÉRATION DE PESAGE


- Appuyez sur le bouton de « MARCHE/ARRÊT » pour allumer l'appareil, 2 secondes plus tard, les chiffres de "0.00" vont apparaître sur l'indicateur de la bascule.
- Vous pouvez faire votre choix entre les unités de poids parmi "g", "oz", "kg", "lb" en appuyant sur la touche UNIT.
- Placez un récipient sur le verre lors de l'état de pesage, le poids du récipient apparaîtra sur l'écran LCD.
- Le chiffre de zéro apparaîtra sur l'écran LCD lorsque vous appuierez sur la touche "DARA". Effacez le poids du récipient puis mettez de l'aliment dans le récipient, le poids

OPÉRATION DE PESAGE

pesé sera affiché sur l'écran.

- Éteignez l'appareil en appuyant à nouveau sur le bouton de « MARCHE/ARRÊT ».

INDICATIONS DE L'ÉCRAN D'ERREURS

- Le message de "EEEE" sera affiché sur l'écran lorsqu'un poids excessif sera mis sur la bascule.
- Le message de "  " sera affiché sur l'écran plus tard indiquant que la puissance n'est pas suffisante, veuillez remplacer les piles au plus vite.
- Lorsque le message de "OUTZ" ou celui de "UNST" est affiché sur l'écran et que l'appareil est passé à l'état éteint; cela signifie que l'objet que vous voulez peser est trop lourd ou qu'il est déséquilibré.

INDICATIONS À PROPOS DE L'USAGE DES PILES ET DE LEUR MONTAGE

- Utilisez 2 piles AAA.
- Lorsque vous changez les piles ; ouvrez le couvercle de piles se trouvant derrière puis installez 2 piles AAA (faites attention aux polarités) et puis clôturez fermement le couvercle de piles.
- Cet appareil fonctionne avec 2 piles AAA, veuillez monter les piles avant de commencer à utiliser l'appareil.


CONSEILS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

- Placez la bascule sur une table propre et plate.
- Le poids maximum pouvant être mis sur la bascule est de 5000grammes, la tare est aussi incluse dans ce poids.
- Veuillez ne pas laisser la bascule subir des conditions humides, chaudes ou froides afin de ne pas raccourcir sa vie d'usage.
- Ce produit est un appareil de pesage à haute fragilité, n'exercez pas de force ou ne faites pas tomber l'appareil pour ne pas que l'appareil ne tombe en panne.
- Nettoyez les saletés qui sont sur la surface de la bascule en essuyant à l'aide d'un chiffon doux, n'utilisez pas de détergent pour l'opération de nettoyage et ne permettez pas l'eau entrer dans l'appareil.
- Ce produit est prévu pour le pesage de petits objets et ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.
- Si le résultat de l'opération de pesage n'est pas correct ; assurez-vous que les piles sont pleines et qu'elles sont correctement installées. Si les piles sont en usage depuis longtemps, changez-les et réessayez. Mettez-vous en contact avec votre vendeur local ou votre centre de service en cas de nécessité.

APPAREIL RESPECTUEUX DE 'ENVIRONNEMENT



Vous pouvez aider à protéger l'environnement !

- Veuillez vous rappeler de respecter les réglementations locales : Disposez des appareils  électriques qui ne fonctionnent plus dans un centre de tri approprié.

NEDERLANDS

SINBO SKS 4511, SKS 4512, SKS 4513 ELEKTRONISCHE KEUKENWEEGSCHAAL GEBRUIKSAANWIJZING

Deze handleiding is bedoeld om u in te lichten omtrent het gebruik en onderhoud van uw elektronische keukenweegschaal; gelieve ze volledig door te nemen voordat u het apparaat in gebruik neemt.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Hoogst gevoelige spanning sensor en processor van hoge capaciteit voor precieze weging.
- Capaciteit: 2g-5000g
- Tarra functie
- Automatische uitschakeling
- Lage voltagemelding

TECHNISCHE PARAMETERS

1. **Capaciteit:** 2g-5000g
2. **Nauwkeurigheid:** 1g
3. **Pil:** 2 AAA batterijen (3V)
4. **Gebruikstemperatuur:** 5°C-60°C
5. **Scherm:** LCD scherm, 4 digits

BEDIENINGSTOETSEN

- **AAN / UIT toets:** Inschakelen, Uitschakelen
- **TARRA toets:** Tarra functie
- **UNIT toets:** Keuze van gewichtseenheid (g/lb/oz/kg)

GEBRUIK

- Neem de weegschaal uit de verpakking, open het batterijenvakje en plaats de batterijen.
- Installeer de weegschaal op een harde, vlakke en stabiele bodem.


WEEGPROCES

- Druk op de "AAN/UIT" toets om de weegschaal in te schakelen; na 2 seconden verschijnt "0.00" op het scherm.
- Door op de UNIT toets te drukken kunt u de gewenste gewichtseenheid kiezen: "g", "oz", "kg" of "lb".
- Plaats een lege kom op het weegplateau; het gewicht verschijnt op het LCD scherm.
- Druk vervolgens op de "TARRA" toets; op het scherm verschijnt het cijfer "0". Als u vervolgens eetwaren in de kom doet wordt het gewicht van de kom verwaarloosd en het netto gewicht van de ingrediënten op het scherm weergegeven.

WEEGPROCES

- Druk opnieuw op de "AAN/UIT" toets om het apparaat uit te schakelen.

FOUTMELDINGEN OP HET SCHERM

- Als de weegschaal overbelast is verschijnt de melding "EEEE" op het scherm.
- Als u op het scherm de melding " "ziet verschijnen betekent dit dat de batterijen niet meer voldoende stroom leveren en moeten vervangen worden.
- Als u de melding "OUTZ" of "UNST" op het scherm ziet en het apparaat uitgeschakeld wordt, betekent dit dat het te wegen product te zwaar of onstabiel is.

GEGEVENS OMTRENT GEBRUIK EN PLAATSEN VAN DE BATTERIJEN.

- Het apparaat werkt met 2 x AAA batterijen.
- Om de batterijen te plaatsen, open het deksel van het batterijenvakje aan de achterzijde van het apparaat, plaats 2 AAA batterijen (let op de poolaanduidingen) en sluit het deksel. Gelieve de batterijen te plaatsen voordat u het apparaat in gebruik neemt.


AANWIJZINGEN VOOR GEBRUIK EN ONDERHOUD

- Installeer de weegschaal stabiel op een schone harde en vlakke bodem.
- Het maximum gewicht dat op de weegschaal geplaatst kan worden is 5000 gram, tarra inbegrepen.
- Stel het apparaat niet bloot aan vocht, hitte of overmatige koude teneinde de nuttige levensduur van uw weegschaal niet te verkorten.
- Dit product is een uiterst gevoelig weegapparaat. Behandel het met zachtheid, vermijd overbelasting, druk of stoten en laat het vooral niet vallen.
- Reinig de weegschaal met behulp van een zachte, licht bevochtigde doek, gebruik geen detergent en zorg dat er geen water in het apparaat komt.
- Dit product is bestemd voor het wegen van kleine hoeveelheden in huishoudelijk verband en kan niet voor handelsdoeleinden gebruikt worden.
- Ingeval u geen juiste weegresultaten bekomt, controleer of de batterijen in goede staat zijn en correct geplaatst. Vervang de batterijen als ze al lang in gebruik zijn en herhaal vervolgens het weegproces. Contacteer zo nodig uw leverancier of plaatselijke bevoegde Service.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



U kunt helpen om het milieu te beschermen!

Denk a.u.b aan de lokale voorschriften: lever niet werkende elektrische apparaten  in bij een geschikt afvalverwerkingcentrum.

ESPAÑOL

SINBO SKS 4511, SKS 4512, SKS 4513 BÁSCULA ELÉCTRICA DE COCINA MANUALE DE USO

Para la información sobre el uso y mantenimiento de la báscula de cocina, antes de utilizar la máquina lee esta instrucción hasta su fin.

DATOS TÉCNICOS

- Para hacer el proceso de pesar correctamente sensor de "extensómetro" de la sensibilidad alta y procesador de la capacidad alta.
- Capacidad: 2g-5000g
- Función de tara
- Apagar la energía automáticamente
- Indicador del voltaje bajo

LOS PARAMETROS TÉCNICOS

1. **Capacidad:** 2g-5000g
2. **Sensibilidad de pesar:** 1g
3. **Pila:** 2 pilas de AAA (3V)
4. **Temperatura de funcionar:** 5°C-60°C
5. **Uso de pantalla:** Pantalla de LCD, con 4 caracteres

FUNCIONES DE LOS BOTONES

- **Botón de ABRIR/APAGAR:** Abrir la energía, apagar la energía
- **Botón de TARA:** Función de tara
- **Botón de UNIT:** Selección de la unidad de peso (g/lb/oz/kg)

USO

- Saca la báscula desde su caja y abre la tapa de pila, fija las pilas al encaje de pila.
- Haga situar la báscula encima de una mesa y estará seguro que esté fijo.

PROCESO DE PESAR

- Para abrir la máquina pulse el botón de "ABRIR/APAGAR", después de 2 segundos en el indicador de la báscula, se mira el número de "0.00".
- Por pulsar el botón de UNIT, puede hacer la selección entre las unidades del peso de "g", "oz", "kg", "lb".
- Durante está pesando, fija una caja encima del cristal, se mira el peso de la caja en la pantalla LCD.
- Si pulsa el botón de "TARA", se mira el número cero en la pantalla LCD. Elimina el peso de la caja y ponga un alimento dentro de la caja, se mira el peso que se ha pesado en la pantalla.
- Apague la máquina por pulsar el botón de "ABRIR/APAGAR" otra vez.

DATOS DE PANTALLA DE ERROR

DATOS DE PANTALLA DE ERROR

- Si se pone una carga excesiva, se mira el mensaje de "EEEE" en la pantalla.
- Se mire el mensaje de "■ ■ ■" en la pantalla, por favor cambie las pilas inmediatamente.
- Cuando se muestra los mensajes de "OUTZ" o "UNST" y se hace apagar la máquina, este caso se muestra que el material que se quiere pesar es muy pesado o desequilibrado.

INFORMACIONES SOBRE ELUSO Y FIJAR LAS PILAS

- Utilice 2 pilas de AAA.
- Cuando está cambiando las pilas, saca la tapa de pila que está atrás y fija 2 pilas de AAA en el encaje de pila (cuidado a polarización) y cierra la tapa de pila estrechamente.
- Esta máquina se funciona por 2 pilas de AAA, por favor antes de empezar a utilizar esta máquina fija las pilas.

LAS RECOMENDACIONES SOBRE EL USO Y MANTENIMIENTO

- Fija la báscula encima de una mesa reta y limpia.
- El peso máximo que se puede pesar en la báscula es 5000 gramos, se incluye la tara a.
- Para no reducir la vida de utilización de la báscula, no somete a la humedad, las condiciones caliente o fría.
- Este producto es un máquina de pesar con la sensibilidad alta, para que la máquina no se avería no aplica fuerza encima de la máquina o no haga caer la máquina.
- Limpie los sucios en la superficie de la báscula por un paño blando, no utilice detergente para el proceso de limpiar y no permite que se entra agua dentro de la máquina.
- Ese producto se ha diseñado para pesar los materiales pequeños y no se debe utilizar para los objetos comerciales.
- Si el resultado del proceso de pesar no es correcto, estará seguro que las pilas están llenas y fijadas correctamente. Si las pilas se utilizan hace mucho tiempo, intente por cambiar las pilas. Si se necesita conecta al vendedor local o centro del servicio.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTAR



El signo de basura que tiene un signo de X encima de la basura se significa que tiene que tirar la máquina que finaliza su vida del uso en una forma sensible al medioambiente. Puede consultar a las autoridades locales para la información sobre llevar el producto al centro de reciclaje.

RUSSIAN

SINBO SKS 4511, SKS 4512, SKS 4513

Электронные кухонные весы

Чтобы получить информацию о применении и обслуживании кухонных весов, пожалуйста, до применения прибора, прочтите до конца настоящее руководство.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

- Для обеспечения правильного процесса взвешивания весы оснащены высокоточным тензометрическим датчиком и высокопроизводительным процессором.
- Способность взвешивания: 2г-5000г
- Функция тара
- Автоматическое выключение
- Индикатор слабой батареи

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

1. **Способность взвешивания:** 2г-5000г
2. **Точность взвешивания:** 1г
3. **Батарея:** 2 батареи AAA (3В)
4. **Рабочая температура:** 5 С-60 С
5. **Дисплей пользователя:** ЖК-дисплей, 4-х значный

ФУНКЦИИ КНОПОК

- **КНОПКА ВКЛ/ВЫКЛ:** подача энергии, отключение энергии,
- **Кнопка ТАРА:** Функция ТАРА
- **Кнопка «UNIT»:** Выбор единицы измерения веса (г/фнт/унц/кг)


ПРИМЕНЕНИЕ

- Освободить весы от упаковки, открыть отсек для батарей, вставить батареи.
- Установить весы на ровную поверхность стола или стойки, убедитесь, что они стоят неподвижно.

ПРОЦЕСС ВЗВЕШИВАНИЯ

- Нажатием на кнопку "ВКЛ/ВЫКЛ", включить весы, через 2 секунды на экране появятся цифры "0.00".
- Нажать на кнопку «UNIT», выбрать удобную для вас единицу измерения веса из "г", "унц", "кг", "фнт".
- Установить на стеклянную платформу весов емкость, на ЖК-дисплее покажется значение веса емкости.
- Нажать на кнопку "ТАРА", ЖК-дисплей снова будет показывать нулевое значение. Удалите вес тары (емкости) и поместив в емкость продукты на дисплее увидите показатель их веса.
- Повторно нажав на кнопку "ВКЛ/ВЫКЛ", выключите прибор.

ДИСПЛЕЙ С ИНФОРМАЦИЕЙ ОБ ОШИБКАХ

- В случае избыточного веса (перегрузки) на дисплее появляется надпись "EEEE".
- Если у батарей закончится заряд мощности, на дисплее появится изображение "  ", после чего, пожалуйста, в самые кратчайшие сроки замените батареи на новые.
- Если на дисплее покажется надпись "OUTZ" или "UNST" и прибор автоматически отключается, значит предмет, который вы хотели взвесить превышает максимально допустимый вес или не сбалансирован.



ИНФОРМАЦИЯ О ПОРЯДКЕ ПОЛЬЗОВАНИЯ И УСТАНОВКИ БАТАРЕЙ

- Применяйте 2 батареи AAA.
- Чтобы заменить батареи, необходимо открыть крышку отсека для батарей, находящегося на задней панели весов, и установить 2 батареи AAA (следите за соблюдением полярности), затем снова закрыть крышку отсека для батарей.
- Этот прибор работает от двух батарей AAA, пожалуйста, до включения прибора в работу, установите батареи.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

- Установите весы на чистую и ровную поверхность стола или стойки.
- Максимальный вес для взвешивания на этих весах составляет 5000 граммов, включая вес тары.
- Для гарантии длительного срока службы прибора, не подвергайте весы воздействию влаги, жары или холода.
- Это изделие, представляет собой весы большой точности. Для предотвращения сбоя в работе, не прилагайте к весам силу и оберегайте от падения.
- Поверхность весов можно очищать с помощью мягкой ткани, не пользуйтесь в этих целях стиральным порошком, не допускайте попадания воды вовнутрь прибора.
- Этот прибор сконструирован для взвешивания предметов с небольшим весом и не предназначен для применения в промышленных целях.
- Если вы сомневаетесь в правильности результата взвешивания, необходимо проверить правильно ли установлены батареи, является ли достаточной их мощность. Если батареи применялись в течение длительного периода, попробуйте заменить их на новые. При необходимости обратитесь к местному уполномоченному продавцу или в центр обслуживания.

Сохраните это руководство в качестве источника информации.

 Значок с перечеркнутым мусорным баком означает, что после истечения срока службы этого прибора его не следует выбрасывать с остальными бытовыми отходами. Избавляться от  прибора необходимо в соответствии с местными предписаниями, которые касаются утилизации электробытовых приборов. Информацию о месте нахождении пункта сбора вторичного сырья можно получить в городской мэрии или представителей местного самоуправления.

HRVATSKI

SINBO SKS 4511, SKS 4512, SKS 4513 Digitalna Kuhinjska Vaga UPUTSTVO ZA UPORABU

Za posjedovanje podataka o načinu uporabe i održavanja kuhinjske vage molimo vas da temeljno pročitate ove upute za uporabu.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

- Vaga posjeduje visoko precizni senzor "stain gauge" i procesor visoke kvalitete za pravilno vaganje.
- Kapacitet: 2g-5000g
- Funkcija tara
- Automatsko isključenje
- Indikator niskog napona

TEHNIČKI PARAMETRI

1. **Kapacitet:** 2g-5000g
2. **Preciznost vaganja:** 1g
3. **Baterija:** 2 baterije AAA (3V)
4. **Radna temperatura:** 5C-60C
5. **Uporaba zaslona:** LCD zaslon sa 4 znamenke

FUNKCIJE TIPKI

- **Tipka za UKLJUČITI/ISKLJUČITI:** On/off
- **Tipka TARA :** Funkcija Tara
- **Tipka za JEDINICU:** Odabir jedinice mjerenja (g/lb/oz/kg)

RUKOVANJE

- Izvadite vagu iz paketa, otvorite poklopac baterije i umetnite baterije u utor za baterije.
- Vagu postavite na stabilnu i ravnu površinu.

POSTUPAK VAGANJA


- ① Za uključenje vage pritisnite na tipku za "UKLJUČITI/ISKLJUČITI", nakon 2 sekunde na indikatoru vage pojaviće se brojke "0.00".
- ② Pritinite na tipku JEDINICA i izvršite odabir mjerne jedinice: "g", "oz", "kg", "lb".
- ③ Na staklenu platformu postavite posudu, na LCD zaslonu pokazaće se težina posude.
- ④ Pritiskom na tipku "TARA" na LCD zaslonu pojaviće se nula. Izbrišite težinu posude i u posudu ubacite hranu. Na LCD zaslonu pojaviće se težina hrane koju

POSTUPAK VAGANJA

vagate.

- ⑤ Ponovnim pritiskom na tipku za "UKLJUČITI/ISKLJUČITI" isključite uređaj.

INFORMACIJE GREŠKE NA ZASLONU

- U slučaju preopterećenja vage na zaslonu će se pojaviti poruka "EEEE".
- Nakon toga na zaslonu će se pojaviti poruka "  " koja ukazuje na oslabljenost snage. Molimo vas da zamijenite baterije.
- Kada se na zaslonu pojave poruke "OUTZ" ili "UNST" i uređaj se isključi to stanje označava da je vaga preopterećena ili neuravnotežena.

INFORMACIJE U VEZI UPORABE I POSTAVLJANJA BATERIJA

- Rabite 2 baterije tipa AAA.
- Za zamjenu baterija otvorite poklopac koji se nalazi sa stražnje strane uređaja i u utoru za baterije umetnite dvije baterije AAA (vodite računa o polarizaciji). Zatvorite poklopac utora za baterije.
- Ovaj uređaj radi sa dvije baterije AAA. Molimo vas da prije početka uporabe uređaja postavite baterije.

SAVJETI ZA UPORABU I ODRŽAVANJE

- Vagu postavite na čistu i ravnu površinu.
- Maksimalna težina koju možete staviti na vagu je 5000 grama, u ovu težinu ubrojana je i tara.
- Za dugotrajnu uporabu, vagu zaštitite od vlage, toplote i hladnoće.
- Ovaj uređaj je visoko-precizni uređaj za vaganje, ne primjenjujte silu kako ne bi došlo do kvara vage i pazite da vam vaga ne padne na pod.
- Površinu vage možete čistiti mekom krpom. Ne rabite deterdžent i ne dozvolite da u unutrašnjost uređaja uđe voda.
- Ovaj proizvod dizajniran je za vaganje manjih objekata i ne smije se rabiti u komercijalne svrhe.
- Ako je rezultat vaganja neispravan provjerite da li su baterije pune i pravilno postavljene. Ako baterije rabite dugo vremena, izvadite ih i zamijenite novim. Po potrebi kontaktirajte prodavca ili ovlaštenu servisnu centar.

عربية

SINBO ميزان مطبخ الكتروني SKS 4511, SKS 4512, SKS 4513

حرصا على استعمال الميزان استعمالا صحيحا و لصيانتته صيانة ناجعة، الرجاء قراءة هذه التعليمات بالكامل قبل بدء استعمال الجهاز.

الخصائص التقنية

- ضمانا للوزن الصحيح، جهاز استشعار بحساسية فائقة، و قدرة عالية على الأداء.
- طاقة الوزن من 2 غ – 5000 غ
- وظيفة إسقاط الثقل
- انغلاق تلقائي للطاقة
- مؤشر البطارية الضعيفة

المواصفات الفنية

1. طاقة الوزن 2 غ – 5000 غ
2. حساسية الوزن: 1 غ
3. البطارية: 2 بطاريتان من نوع AAA (3 فولت)
4. حرارة محيط الاستخدام: 5° - 60° درجة مئوية
5. نوعية الشاشة: شاشة LCD ب 4 خانات

وظائف الأزرار

- زر التشغيل / غلق: تشغيل، غلق الطاقة.
- زر إسقاط الوزن: إسقاط الوزن
- زر وحدة القياس: اختيار وحدة الوزن (g/lb/oz/kg)

طريقة الاستعمال

- أخرج الميزان من العلبة، و افتح غطاء حجرة البطارية، ثم ضع البطاريتين في مكانيهما.
- ضع ميزان فوق مائدة مع التأكد من أنه ثابت فوقها ثبوتا.

عمليات الوزن

- 1) لتشغيل الجهاز اضغط على "زر تشغيل/ غلق"، و بعد مرور ثابيتين سوف تظهر على الشاشة الأرقام "0,00".
- 2) بالضغط على زر وحدة القياس، ثبت اختيارك لوحد من وحدات القياس "غ"، "أوز"، "كغ"، "ل ب" (g/lb/oz/kg).
- 3) عندما تمر إلى وضع الوزن، ضع وعاء فوق الصحن الزجاجي، فيظهر على شاشة LCD قيمة وزن الوعاء.
- 4) عند الضغط على "زر إسقاط الوزن"، يظهر على شاشة LCD رقم الـ 0. قم بمسح وزن الوعاء، ثم ضع الأغنية داخل الوعاء، سوف يظهر على شاشة قيمة وزن الأغنية.
- 5) أعد الضغط على "زر تشغيل/ غلق" لغلق الجهاز.

معلومات بخصوص مؤشرات الأخطاء

- عندما يوضع على الميزان وزن فائق الثقل، يظهر مؤشر "EEEE" على الشاشة.
- بعد فترة، وبتقلص طاقة البطاريتين، سوف يظهر على الشاشة " "، فالرجاء تغيير البطاريتين في أقرب ممكن.
- في حالة ظهور "OUTZ" أو "UNST"، و مرور الجهاز إلى وضع "مغلق"، فيعني ذلك أن الجسم الذي وزنه ثقيل جدًا، أو غير متوازن.

معلومات بخصوص استعمال البطاريتين و طريقة تركيبهما.

- استعمل بطاريتين 2 من نوع AAA
- لتغيير البطاريتين، افتح غطاء حجرة البطارية الموجودة في مؤخرة الجهاز، ثم ضع البطاريتين AAA في مكانيهما (مع الانتباه إلى اتجاه قطبيهما). أغلق غطاء الحجرة بإحكام.
- يعمل هذا الجهاز بعدد من بطارية AAA، فالرجاء تثبيت البطاريتين داخل الجهاز قبل البدء في استخدامه.

نصائح بخصوص الاستعمال و الصيانة

- يتوجب دائما وضع الميزان على مائدة متوازية و نظيفة.
- الثقل الأقصى الذي يمكن وضعه فوق الميزان هو 5000 غ. بما في ذلك وزن الوعاء.
- حرصا على المحافظة على الميزان و لعدم تقليص من عمر استخدامه، الامتناع عن تركه عرضة لظروف مناخية قصوى من حرارة أو برودة.
- هذا الجهاز هو جهاز دقة فالنق الحساسية، فتفاديا لإصابته بأي خلل، لا تضغط عليه بقوة ولا تسقطه على الأرض.
- نظف الميزان من الأوساخ التي تعلق به مستعملا قطعة من القماش اللين، و الامتناع بتاتا عن استعمال مستح التنظيف، أو عن السماح للماء بالدخول داخل الجهاز.
- لقد تم تصميم هذا الجهاز لوزن الأجسام الصغيرة منها، الامتناع عن استعماله لغاية تجارية.
- إذا لم تكن النتائج صحيحة، تأكد حسن تركيب البطاريتين، و أن طاقتها لم تستنفذ. فإذا كان استعمال البطاريتين لمدة طويلة، فقم بمحاولة باستبدال البطاريتين باخرتين جديدتين، و إذا استلزم ذلك، اتصل ببياعك المحلي أو بمركز الخدمات الوكيل.

YETKİLİ SERVİSLER LİSTESİ

ADANA-SEYHAN-DÖRUK SOĞUTMA -RESATBEY MAH. AV. MEHMET EROĞLU CAD. NO:8-TEL.:0322 458 55 14 **ADANA-KOZAN-DURAN SOĞUTMA**-CUMHURİYET MH. DEDEOĞLU SK. SIS. APT. - TEL.:0322 516 57 78 **ADANA-SEYHAN-DÜZOVA ELEKTRİK** - KÜÇÜK SAAT MEYDANI HILAL HAN İS MRK NO 32 - TEL.:0322 363 67 87 **ADANA-SEYHAN-ÖZER ELEKTRONİK** - OBALAR CAD. SALİH ZEKI BUĞAY İS HANI NO:11 - TEL.:0322 352 25 75 **ADANA-SEYHAN-SERİN ELEKTRONİK** - MAHFESİZMAZ MH. KENAN EVREN BULV. 21.SK. KAROL SİT. E BLOK NO:2/A - TEL.:0322 233 74 84 **ADANA-CEYHAN-URANYUM ELEKTRONİK** - İNÖNÜ BULVARI NO: 172 - TEL.:0322 611 29 95 **ADANA-CEYHAN-CEYHAN ELEKTRONİK** - BÜYÜKKIRIM MH. MEHMET SERİF YİĞİT CD. 4.SK. NO:3/B-TEL.: 0322 613 45 96 **ADİYAMAN-YILDIRIM SERVİS** - BAHÇELİEVLER MH. 177 SK. NO:2 - TEL.:0416 214 40 83 **ADİYAMAN-KAHTA-ELK. EV ATEL.** TAMİRCİSİ-FATİH MH. ZAFER CD. NO:20 - TEL.:0416 725 99 89 **ADİYAMAN-ÜNAL ELEKTRONİK**-BAHÇELİEVLER MAH. ESKİ KAHTA CAD. NO:11/A-TEL.:0416 216 75 56 **ADİYAMAN-BEYAZ ESYA TAMİR-CATI** MH. BADEM SK. NO:11 BESNİ TEL.: 0416 318 32 00 **AFYON-EMİN ELEKTRONİK**-ENSTİTÜ CAD. NO:19-TEL.:0272 215 43 32 **AFYON-DİNAR-GÖKCEOĞLU ELEKTRİK**-EMİNİYET MH. YENİYOUL CD. 146 BLOK NO:4-TEL.:0272 353 53 44 **AĞRI-PATNOS-ACLE PEŞİN ELEKTRONİK**-BUHARA SOK. NO:12-TEL.:0472 616 46 08 **AĞRI-ÖZER ELEKTRONİK**-ESKİ VAN CAD. NO:341 Ömer Hamam Yarı-TEL.:0472 216 53 14 **AKSARAY-İTİNA ELEKTRİK**-TAS PAZARI MH. SEHİT HATİP UÇKUN SK. ESKİ TERMINAL ÇIKISI NO:9/A-TEL.:0382 212 63 99 **AMASYA-KUTUP TEKNİK SOĞUTMA**-GÖKMEFRESE MAH. M.K.P. CAD. HAMİTBATIR APT. NO:115/A-TEL.:0358 212 61 66 **AMASYA-SULUOVA-ÇALIŞKAN ELEKTRONİK**-ÖZEL İDARE İS HANI NO:121-TEL.:0358 417 18 64 **AMASYA-FLAŞ ELEKTRONİK**-YÜZEVLER MAH.TORUMTAY SOK. NO:25 DEMİRDİS APT. ALTI-TEL.:0358 212 33 71 **ANKARA-YENİMAHALLE-ERDOĞDU SOĞUTMA**-CARŞI MH. DAMLADOL SK. NO:74/C-TEL.:0312 315 60 25 **ANKARA-KEÇİÖREN-VEFA ELEKTRONİK**-PINARBAŞI MH. ASIK PAŞA CD. NO: 67/C-TEL.:0312 380 42 30 **ANKARA-MAMAK-YÜCEL ELEKTRONİK**-ASIM GÜNDÜZ CD. 20/D-TEL.:0312 365 14 14 **ANKARA-CANKAYA-GÖKSEL ELEKTRONİK**-21 CD. KARTAL KAYA APT. NO:29/A KIRKONAKLAR-TEL.:0312 496 42 53 **ANKARA-CANKAYA-ATC İLETİŞİM**-SELANIK CAD. NO: 313/A-TEL.: 0312 419 82 70 **ANKARA-GÖLBAŞI-BEKS SERVİS HİZMETLERİ**-SEĞMENLER MAH. CEMAL GÜRSEL CAD. NO:51/A-TEL.:0312 484 21 19 **ANKARA-BEYPAZARI-DOĞAN TEKNİK**-KAYHAN GÜVEN CD. NO:22/C-TEL.:0312 762 89 19 **ANKARA-SİNCAN-YİĞİT TEKNİK ONARIM**-M.C.M. 12. CADDE GÜLSUYU SK. NO:5/21-TEL.:0312 264 10 31 **ANKARA-KEÇİÖREN-MERT TEKNİK SERVİS**-ÖZURT CD. NO:27/A AKTEPE-TEL.: 0312 380 00 22 **ANKARA-ERYAMAN-ARSLANLAR ELEKTRONİK**-GÜZELKENT MAH.CARŞI ARYA 511 SK. NO:40-TEL.:0312 279 16 41 **ANKARA-KIZILAY-ARTUKLU ELEKTRİK**LYE EV ALETLERİ-SAKARYA CD. ÖRNEK İSHANI NO:8/70 TEL.: 0312 435 83 55 **ANTALYA-KUMLUCA-AGÜL TEKNİK SERVİS HİZMETLERİ**-ADNAN MENDERES BULV.KAVAKLI KUYU CAD. YEDİTEPELER KAR.SULAR APT. NO:9-TEL.:0242 887 53 80 **ANTALYA-CANKALP ELEKTRONİK**-TUZCULAR MAH. İMARET SOK. FARAÇLAR PASJ. NO:11-TEL.:0242 242 31 35 **ANTALYA-MANAVAT-ÖNAL İLETİŞİM**-ASAĞI PAZARCI MH. İBRAHİM SÖZEN CD. SELALE PSJ. NO: 18 1006 SK. TEL.:0242 742 35 36 **ANTALYA-ALANYA-ÇINTAS ELEKTRİK**-M. ARSLAN MAH. ATATÜRK CD. HACI HAMDOĞLU SK. NO: 20/A-TEL.:0242 513 88 85 **ANTALYA-MERKEZ-BÜYÜKGEBİZ ELEKTROMEKANİK GÜVENLİK-MUSTAFA GÖKSULU-KIZILSARAY MH. DOLAPLİDERE CD. 80 SK. ÇAKMAK İS HANI NO: 8/5-6 TEL.:0242 243 33 90** **ARDAHAN-YILDIRIM ELEKTRİK**-ATATÜRK CAD. NO:69-TEL.:0478 211 28 58 **ARTVİN-ARTVİN ELEKTRİK**-HALKEVİ CADDESİ NO: 12-TEL.:0466 212 10 82 **AYDINLIYMAZ ELEKTRONİK**-KURTULUŞ MH. GARAJ CD. NO:5/B-TEL.:0256 212 00 35 **AYDIN-SÖKE-ÖZLEM ELEKTRONİK**-YENİ CAMI MH. SEKİLER CD. NO: 47-TEL.:0256 518 26 40 **AYDIN-NAZİLLİ-BARIN ELEKTRONİK**-ALTINTAŞ MH. HÜRRIYET CD. NO:161 B-TEL.: 0256 315 43 21 **BALIKESİR-BANDIRMA-ANIL SOĞUTMA**-GÜNAYDIN MAH. 2.OKUL CAD. NO:16/A-TEL.:0266 713 56 78 **BALIKESİR-EDREMİT-ÖZER TEKNİK**-CAMI VASAT MH. PARK CD. NO:12/A-TEL.:0266 373 12 44 **BALIKESİR-BURHANİYE-UGUR TEKNİK SOĞUTMA**-MAHKEME MH. MİTHATPAŞA CD. NO: 68-TEL.:0266 412 86 89 **BALIKESİR-KILIÇ ELEKTRONİK**-YENİ CARŞI BASIN SOK. NO: 4/B-TEL.:0266-241 87 54 **BALIKESİR-GÖNEN-GÜRSES ELEKTRONİK**-MALKOÇ MAH. MUFTU SEVKET CAD. 76.SK. NO:2/B-TEL.:0266 762 01 28 **BALIKESİR-BANDIRMA-DİJİTAL ELEKTRONİK**-17 EYLÜL MAH.HAVUZLU BAHÇE SK. NO:8/A-TEL.:0266 715 16 46 **BALIKESİR-ERDEK-MERT TEKNİK**-YALI MH. HÜKÜMET CD. NO:55-TEL.:0266 845 61 10-97 **BARTIN-MARTI ELEKTRONİK**-HENDEKİYANI CAD. ORTA MAH.101/B - BARTIN-TEL.:0378 228 34 22 **BARTIN-ŞAHİNLER ELEKTRONİK**-CUMHURİYET CD. NO:20 2000 İS MERKEZİ KARŞISI-TEL.:0488 213 17 02 **BİLECİK-EDEBALI TEKNİK**-İSTİKLAL MH V.REFİK A ÖZTÜRK CD NO: 1/A-TEL.:0228 212 46 80 **BİNGÖL-KARLIOVA-MEHMET KARTAL - KARTAL ELEKTRONİK**-CUMHURİYET CD. NO:8-TEL.:0426 511 26 39 **BİNGÖL-SİMGE ELEKTRİK**- YENİŞEHİR MH. YESİM SK. BOĞATEKİN APT ALTI NO:14/C-TEL.:0426 213 77 56 **BİTLİS-AHLAT-UGUR SOĞUTMA**-TOKİ KONUTLARI YUKARI CARŞI-TEL.:0434 416 41 72 **BİTLİS-DİZAYN ELEKTRİK**-NUR CAD. EREM CENTER İS MERKEZİKAT:2 NO:5-TEL.:0434 226 74 43 **BOLU-BEST ELEKTRONİK**-TABAKLAR MAH.CUMHURİYET CAD. NO:28/B-TEL.:0374 218 12 25 **BURSA-OSMANGAZI-AKYÜZ ELEKTRONİK**-ÇİRPAN MH. UYSAL SK. NO:13/B-TEL.:0224 254 60 76 **BURSA-GEMLİK-ACİL TV TAMİR SERVİSİ**-DEMİR SUBAŞI MH. FIRIN SK. NO:7-TEL.:0224 514 71 20 **BURSA-MUDANYA-ER TİCARET**-ÖMERBEY MH. CAMI SK. SU APT. NO:30-TEL.:0224 544 86 16 **BURSA-MUSTAFAKEMALPAŞA-AGUŞ ELEKTRİK**-HAMZABEY MAHALLESİ PAZARYERİ SOKAK NO: 2/A-TEL.:0224 613 19 99 **BURSA-İNEGÖL-S.B.S ELEKTRONİK**-OSMANIYE MH.DERE SK. N:25/D-TEL.:0224 715 48 94 **BURSA-KARACABEY-GÜRKAN TİCARET**-RUNGUÇPAŞA MH. 14. SK. NO:11-TEL.: 0224 676 66 80 **BURSA-NİLÜFER-ÖZME TEKNİK**-KARAMAN MH. BAYINDIR SK. NO:4/B CARREFOUR KARŞISI-TEL.: 0224 249 12 48 **ÇANAKKALE-ÇAN-TÜRKE ELEKTRONİK**-CUMHURİYET MAH. ÇANAKKALE CAD. NO:41-TEL.:0286 416 13 89 **ÇANAKKALE-GELİBOLU-GÜVEN ELEKTRONİK**-YAZICIZADE MAH. MİRALAY SEFİK AKER CAD. 2. SOK NO:4 / A TEL.:0286 566 90 70 **ÇANAKKALE-MERKEZ-SAM ELEKTRONİK**-İSMETPAŞA MH. ARSLANCA SK.-TEL.:0286 212 35 59 **ÇANKIRI-BİLGİÇLER ELEKTRONİK**-BUGDAY PAZARI MH. A.TALAT ONAY BULVARI SAIM AĞA SİT. B/BLOK TEL.:0376 213 48 19 **ÇORUM-HİTİT SOĞUTMA**-YENİYOUL MH. MUFTU AHMET GÖKESME SK. NO: 5 / I-TEL.:0364 225 70 58 **ÇORUM-UGUR ELEKTRONİK**-ÜÇTUTLAR MAH. FATİH CAD. 5.SOK.EYUP SULTAN APT. NO:1/C-TEL.:0364 227 44 91 **ÇORUM-ÖMÜR ELEKTRONİK**-CENGİZTOPEL CAD. NO:2/F-TEL.:0364 224 68 09 **ÇORUM-ALACA-EROL ELEKTRONİK**-AYHAN MH. ANKARA CD. NO:18-TEL.:0364 411 42 03 **ÇORUM-GÜNDÜZ BEYAZ ESYA SERVİSİ**-SUNGURLU-SUNGURÖĞLU MH. ÇANKIRI CD. NO: 46-TEL.:0364 311 31 13 **DENİZLİ-KARDELEN SOĞUTMA**-EMEK CD. NO: 30-TEL.:0258 241 67 31 **DENİZLİ-ÖZ ELEKTRONİK**-ÇAYBAŞI CD. ÜNAL APT. NO: 28-TEL.:0258 261 29 25 **DENİZLİ-MERKEZ-ÇAĞLAYAN SOĞUTMA**-TOPRAKLIK MH. TURAN GÜNEŞ CD. NO:34 TEL.: 0258 242 85 86 **DIYARBAKIR-BİSİMİL-ŞİK ELEKTRİK**-KURTULUŞ MH. AHMET ARIF BULVARI NO: 19/F-TEL.:0412 415 05 94 **DIYARBAKIR-İLKADIM TİCARET**-BATIKENT SİT. A/5 BLOK ALTI NO:1 SAĞLIK OCAĞI YANIBAĞLAR-TEL.:0412 235 70 89 **DIYARBAKIR-AZİZ ELEKTRONİK**-HATBOYU CD. 469. SK. GÜNEŞ 2 APT. NO:3/B-TEL.:0412 223 33 46 **DIYARBAKIR-SILVAN-DİJİTAL ELEKTRONİK**-KALE MH. SAMİ SEÇKİN CD. NO:9/B-TEL.:0412 711 44 14 **DIYARBAKIR-JAPON**

YETKİLİ SERVİSLER LİSTESİ

RECEP-YENİ MAH 19 MAYIS CAD NO74-TEL..0412 511 24 10 **DIYARBAKIR-BAĞLAR-AZİZ ELEKTRONİK-HATBOYU CD. 469 SK. NO:3/B-TEL. : 0412 236 81 10 DÜZCE-ENSAR TEK SU SİSTEMLERİ-AZMINILLI MH. AYDINPINAR CD. SERHAT SK.NO:1/B-TEL..0380 514 34 12 DÜZCE-BULUS ELEKTRONİK-CEDİDİYE MAH. MIMAR SINAN CAD.-TEL.. 0380 514 66 81 EDİRNE-UZUNKÖPRÜ-GÜVEN TEKNİK-GAZI CAD. YUSUF SOK. YURDACAN PASAJI NO:7-TEL..0284 513 89 66 EDİRNE-YILDIZ SOĞUTMA-1.MURAT MH. GÜNGÖR MAZLUM CAD. SERHAT SİTESİ B/BLOK 35/A-TEL..0284 235 37 63 EDİRNE-KESAN-MUTLU TEKNİK-YUKARI ZAFERİYE MH. İLYASBEY CD. NO:32/B-TEL..0284 715 22 71ELAZIĞ-ÖZDEV TEKNİK -İZZETPAŞA MAH.KAZIM BAYER CAD.NO:24/A-TEL..0424 238 51 67 ELAZIĞ-YILMAZ BOBİNAJ-YENİ MAH. KEMAL SEDELE CAD. NO:12/E-TEL..0424 212 08 96 ELAZIĞ-GÜNEŞ ELEKTRONİK-KÜLTÜR MAH. VALİ FAHRİBEY CD. NO:113/D-TEL..0424 233 10 18 ERZİNCAN-AYDINLAR ELEKTRİK-İNÖNÜ MAH. MERKEZ CARŞISI 15.5K NO.5 -TEL..0446 223 59 76 ERZİNCAN-REFAHİYE-BİLGİN ELEKTRONİK-ERZİNCAN CAD. BELEDİYE İŞ HANI-TEL..0446 611 26 10 ERZURUM-OLTU-GÜVEN ELEKTRONİK-ZIYABEY CAD. BELEDİYE PSJ. NO:6-TEL..0442 816 42 23 ERZURUM-ATILAY ELEKTRONİK-KONGRE CAD. HASIRHAN PASJ. NO:87-TEL..0442 213 30 60 ERZURUM-İSPİR-YILMAZ ELEKTRONİK-ZIYAPASA CD. ASAĞI MH. NO:184-TEL..0442 451 40 95 EKİŞEHİR-ARZU ELEKTRONİK-DEKLİTAS MH. GÜRMAN SOK. NO:37/B-TEL..0222 234 87 15 EKİŞEHİR-SİVRİHAŞ-DERMAN ELEKTRONİK-CAMİKEBİR MH. YUNUSEMRE CD. NO:7-TEL..0222 711 22 60 GAZİANTEP-ELEKTRİK EV ALETLERİ TAMİRÇİSİ-MÜTERCİM ASIM CAD. KÖRÜKÇÜ SOK. NO:8/A-TEL..0342 231 00 73 GAZİANTEP-ISLAHİYE-YILMAZ SOĞUTMA-AYDINLIK MH. 602 CAD.ÜNLÜ SİTESİ NO. 2-TEL..0342 862 12 20 GAZİANTEP-KIKIZOĞLU ELEKTRONİK-BEY MAH. EBLEHAN CARŞISI NO:12/A-TEL..0342 230 71 00 GAZİANTEP-NİZİP-CAPAN TEKNİK-CUMHURİYET MAH. MERMER SOK. NO:10-TEL..0342 517 51 66 GİRESUN-BULANCIK-YÜKSEL SOĞUTMA-İHSANİYE MH. CEMAL GÜRSEL. CD. NO: 257-TEL..0454 318 17 28 GİRESUN-UĞUR ELEKTRONİK-HACI HÜSEYİN MH. GAZI CD. NO: 185 /1-TEL..0454 212 00 90 GÜMÜŞHANE-GÜMÜŞHANE SERVİSİ-HASANBEY MH. HASANBEY CD.NO:17/A-TEL..0456 213 51 54 HATAY-SAMANDAĞ-GÜNEŞ ELEKTRİK-ATATÜRK MAH. İSKELE CAD. HAYUK PSJ.NO:38-TEL..0326 512 71 04 HATAY-KIRIKHAN-SEREN MAKİNA-BARBAROS MAH. BOZTEPE CAD. NO:23/B-TEL..0326 344 32 49 HATAY-ANTAKYA-SERİ SOĞUTMA-KURTULUŞ CD. NO:51/C-TEL..0326 213 28 32 HATAY-ERZİN-YELİZ BOBİNAJ-MUSTAFAHİ MH. İSTASYON CD. NO: 143-TEL..0326 48148 32 HATAY-REYHANLI-BAS TEKNİK SOĞUTMA-ATATÜRK CD. DÖĞÜCÜLER İSHANI NO:1-TEL..0326 413 44 04 HATAY-REYHANLI-ÖZ İŞ SOĞUTMA-CUMHURİYET MH. TAYFUR SÖKMEN CD. NO:24/B-TEL. : 0326 413 21 22 HATAY-DÖRTÖYLÜ-FATİH ELEKTRONİK-SANAYİ MH. EVREN CD. YENİ SİNEMA KARŞISI NO:15 -TEL..0326 712 86 44 HATAY-İSKENDERUN-GÜLISTAN ELEKTRONİK-KURTULUŞ MH. S. ÖĞÜZ YENER CD. NO:64/C-TEL..0326 613 50 64 İĞDIR- PARLAK TEKNİK-TOPTULUŞ CD. NO:34-TEL..0476 227 47 51 İSPARTA-ÖZSOYLAR SOĞUTMA-YAYLA MAH. İSMETPAŞA CAD. NO: 60 SİFA TIP MERKEZİ ALTI-TEL..0246 223 13 61 İÇEL-ERDEMLİ-ESEN ELEKTRİK-MERKEZ MAH. ATATÜRK CAD. NO:111-TEL..0324 515 69 87 İÇEL-MEZİTLİ-AKKNISAN SOĞUTMA-ELEKTRONİK-GMK.BUL. FATİH MH. 18 SK. ÖZÜDOĞRU SİT. 3/A-TEL..0324 359 44 34 İÇEL-PINAR ELEKTRONİK-MAHMUDİYE MH. 108. CD. NO:32/B-TEL..0324 336 82 98 İÇEL-TARSUS-MERT ELEKTRONİK-GAZİLER MAH. ATATÜRK CAD. DERYALAR APT.NO:22/B-TEL..0324 714 05 54 İZANBUL-ATAŞEHİR-VURAL ELEKTRONİK-KARAMAN ÇİFTLİK YOLU NO:12İESKİ PTT HAST. KARŞISI| İÇERENKÖY TEL. : 0216 575 63 35 İZANBUL-ŞİŞLİ-YILKA TİCARET-SEYMEN SOK. NO:27/A KURTULUŞ-TEL..0212-233 80 53 İZANBUL-KÜÇÜKÇEKMECE-ÇAĞDAŞ SERVİS-CENNET MAH.Y. KEMAL BEYATLI CAD. NO:14/D-TEL..0212 579 35 30 İZANBUL-ZEYTİNBURNU-KARDEŞLER SOĞUTMA-SEYİT NİZAM MAH. SAHİT ERKAN ALYANAK SOK.NO:11/D-TEL..0212 546 57 36 İZANBUL-ESENLER-YILDIRIM ELEKTRONİK-KAZIM KARABEKİR MAH. 2.SOK. NO:10 -TEL..0212 611 10 76 İZANBUL-EMİNOĞLU-IRMAK DIŞ TİCARET-TAHTAKALE CD. TAHTAKALE TİCARET MERKEZİ NO:34 2.BODRUM NO:204 -TEL..0212 520 55 80 İZANBUL-ÜMRANIYE-GÖZDE ELEKTRONİK-ATATÜRK MH. ALEMDAĞ CD. YILDIZ SK. NO:12/A-TEL..0216 329 57 03 İZANBUL-MALTEPE-GÜR TEKNİK SERVİS-BAGDAZ CD. BOLAYIR SK. NO:3/A-TEL..0216 352 25 20 İZANBUL-GAZİOSMANPAŞA-DEDEOĞLU ELEKTRİK-2124 SOK NO:4 SULTANÇİFTLİĞİ-TEL..0212 594 50 91 İZANBUL-TUZLA-AKIN İSİ TEKNİK SERVİS-YAYLA MH. F.ÇAKMAK CD. İSMALİ AĞA SK. NO:111-TEL..0212 395 66 62 İZANBUL-SARIYER-HİSAR SERVİS 1-NURİPAŞA CD NO:48A BAĞLAR MEVKİ YENİKÖY-TEL..0212 223 27 96 İZANBUL-BÜYÜKÇEKMECE-AYGÜL DEKORASYON-19 MAYIS MH. OSMAN GAZI CD. NO: 7-TEL..0212 881 33 18 İZANBUL-GAZİOSMANPAŞA-ÇAM TEKNİK-İSLAMBİYE MAH NECİP FAZİL CAD 257 SK. NO:25-TEL..0212 597 86 62 İZANBUL-KÜÇÜKÇEKMECE-YILDIZ ELEKTRİK SOĞUTMA-HALKALI CD. ANADOLU PSJ. NO: 185-TEL..0212 580 76 02 İZANBUL-BAYRAMPAŞA-ÖZKAN ELEKTRONİK-KARTALTEPE MH. BİLGEHAN CD. NO:36-TEL..0212 564 33 46 İZANBUL-GAZİOSMANPAŞA-TOROS ELEKTRONİK-MERKEZ MH. BAĞLAR CD. NO:77-TEL..0212 565 50 38 İZANBUL-ŞİŞLİ-CHIP ELEKTRONİK-BOZKURT CD. NO: 235-TEL..0212 231 65 43 İZANBUL-GÜNGÖREN-YÜKSEL ELEKTRONİK-M.FEVZİ ÇAKMAK MAH.İNÖNÜ CAD.NO: 138-TEL..0212-504 61 42 İZANBUL-BEYOĞLU-TOLGA ELEKTRONİK-CAMI KEBİR MH. DEREBOYU CAD. NO:28 KASIMPASA-TEL..0212 235 65 34 İZANBUL-AVCILAR-NUR ELEKTRONİK-DENİZKÖSKLER MAH.DERYA SOK. NO:36/1-TEL..0212 694 12 82 İZANBUL-BAGÇILAR-ÇAĞLAYAN ELEKTRONİK-İSTOÇ 25.ADA NO:109-TEL..0212 659 92 49 İZANBUL-KADIKÖY-UMUT ELEKTRONİK-HALITAĞA CAD. CELAL MUHTAR SOK. NO:20/2-TEL..0216 346 39 78 İZANBUL-ZEYTİNBURNU-UZMAN ELEKTRONİK-YENİDOĞAN MH. 42.SK.NO:50-TEL..0212 582 36 37 İZANBUL-KADIKÖY-MICROSYSTEM ELEKTRONİK-1. ORTA SK. NO:18/1 GÖZTEPE-TEL..0216 411 91 50 İZANBUL-MALTEPE-BEYDAĞI TEKNİK ELEKTRONİK-BAĞLARBAŞI MAH. İNÖNÜ CAD.-TEL..0216 457 63 34 İZANBUL-BAGÇILAR-KUMRU ELEKTRONİK-KEMALPAŞA MAH. NAMIK KEMAL CAD. NO: 126-TEL..0212 429 34 19 İZANBUL-ŞİŞLİ-KASVA ELEKTRONİK-MECİDİYE CAD. İMAM FEYZULLAH SOK. NO:2/B-TEL..0212 211 33 11 İZANBUL-BAKIRKÖY-KIZLER ELEKTRONİK-SAKIZAGA MH. BERRİNCİNİ SK. NO:16/A-TEL..0212 543 85 83 İZANBUL-ÜSKÜDAR-KÖYLÜBAY ELEKTRONİK-ALBAY HÜSAMETTİN ERTÜRK SK. NO:7/A ÇENGELKÖY TEL..0216 318 35 13 İZANBUL-ÜSKÜDAR-AKÇELİK TİCARET-MIMAR SINAN MH. İSMAL DÜMBÜLLÜ SK. NO:9/A TEL..0216 342 99 22 İZANBUL-KADIKÖY-TELVİD ELEKTRONİK-MAZHAR OSMAN SOK FERAH APT NO:24/A FENERYOLU-TEL..0216 414 66 00 İZANBUL-İTİFELİ-BARİŞ TEKNİK-ATATÜRK MH. İKİTELLİ CD. DURAK SK. NO:18 TEL. : 0212 471 04 76 İZANBUL-K.ÇEKMECE-ENGİN ELEKTRONİK-TEVFİK BEY MH. MERKEZ CD. ORKİDE SOK. NO: 3/1-TEL..0212 598 44 76 İZANBUL-BAHÇELİEVLER-SEV-ÇAN DAYANIKLI TÜK.MALLARI.-YILDIRIM BEYAZIT CD. ZAFER MH. TÜRKBEYİ SK. NO:6/2-3-TEL..0212 552 45 87 İZANBUL-ŞİŞLİ-**

YETKİLİ SERVİSLER LİSTESİ

İSİK ELEKTRONİK-AYAZAĞA MASLAK ATATÜRK CD NO: 25-TEL: -0212 289 76 94 İSTANBUL-PENDİK-GÖKHAK ELEKTRONİK-BATI MH. SABRİ TAŞKIN CD. SEBİL SK. NO:4/1 TEL. : 0216 354 07 00 İSTANBUL-6.0.PASA-ATILIM ELEKTRONİK-ÇEBECİ MAH. 2472 SOK. NO:14/A SULTANÇİFTLİĞİ-TEL: -0212 475 85 62 İSTANBUL-GÜNGÖREN-NUR ELEKTRİK ELEKTRONİK-MERKEZ MH. ASALET CD. NO: 22/D-TEL: -0212 441 42 09 İSTANBUL-BEYKOZ-ULUDOĞAN ELEKTRONİK-KAYABAŞI ÇIKMAZI NO: 4/B PASABAĞÇE-TEL: -0216 332 85 85 İSTANBUL-KARTAL-ÖZÖĞÜL ELEKTRONİK-KIZILAY BULVARI CD. BAHADIR SK. 4/A-TEL: -0216 387 18 87 İSTANBUL-FATİH-SOYLU TEKNİK-HIRKAI SERİF CAMI ARKASI ESKİ ALIPASA CD. NO: 26-TEL: -0212 631 85 88 İSTANBUL-FATİH-IRMAK ÖZ TİCARET-HACI KADIN CD. NO:15 K.M. PASA TEL. : -0212 589 75 27 İSTANBUL-SİLİVRİ-PDS ELEKTRONİK-P.M. PASA MH. HACI PERVANE CD. NO:35/B-TEL: -0212 728 76 75 İSTANBUL-GÜLTEPE-BİLİM ELEKTRONİK-HARMANTEPE MH. ABDİ İPEKÇİ CD. NO:14/D-TEL: -0212 278 72 72 İZMİR-BERGAMA-GEZGİN SERVİS-K.KEMALBEY CD. NO:82-84-TEL: -0232 633 35 15 İZMİR-KONAK-TUNCA ELEKTRİK-76 SK 10/A GÜZELYALI-TEL: -0232 246 40 42 İZMİR-CAMDİĞİ-KUDRET ELEKTRONİK-BURAK REİS CAD. NO: 239/A-TEL: -0232 435 81 36 İZMİR-MENEMEN-AY ELEKTRONİK-DR. SELAHATTİN ÖZKURT CD. NO:22/B-TEL: -0232 832 02 31 İZMİR-KONAK-SİSTEM ELEKTRONİK-2614 SK. NO:10 GÜLTEPE-TEL: -0232 469 72 49 İZMİR-KARSIYAKA-LEVENT ELEKTRİK LABORATUVARI-1710 SK. NO:70/B ESHOT SOKAĞI-TEL: -0232 381 14 42 İZMİR-KARSIYAKA-ASMERKEZ TİCARET ELEKTRİK İZMİR TRAMVAY CD. 1475. SK. NO:78/1B ALAYBEY-TEL: -0232 364 33 73 İZMİR-BORNOVA-ACEM ELEKTRONİK-552/2 SK. NO: 4/A-TEL: -0232 339 73 31 İZMİR-KONAK-KILIÇ ELEKTRONİK-BARBAROS HAYRETTİN PASA CD. NO:42/1 LEVENT-TEL: -0232 433 15 19 İZMİR-URLA-İLTER ELEKTRONİK-İZMİR 75. YILLI CADDESİNO.81/C-D-TEL: -0232 754 44 44 İZMİR-BUCA-ÇAĞLAR ELEKTRONİK-670/1 SK. NO:57/B-TEL: -0232 276 27 77 İZMİR-YEŞİLYURT-UMUT ELEKTRİK & ELEKTRONİK-YILDIZ CAD. NO: 152/A-TEL: -0232 244 65 77 İZMİR-ÖDEMİS-MURAT ELEKTRONİK-UMURBEY MH. SANAYİ SİT. 9.SK NO: 10-TEL: -0232 544 41 98 KAHRAMANMARAS-AKSUNGÜR ELEKTRİK-UZUNOLUK CAD. 20.SOKAK NO:20/A-TEL: -0344 212 77 50 KAHRAMANMARAS-KALE ELEKTRONİK-FEVZİPASA MH. UZUNLUK CD.-TEL: -0344 225 07 94 KAHRAMANMARAS-ELBİSTAN-DEMİROĞLU SOĞUTMA-GÜNEŞLİ MH. TERMINAL CD. NO:30-TEL: -0344 413 40 47 KARABÜK-SAFRANBOLU-MEHMET SAĞLAM - GÖKAY TEKNİK-İNÖNÜ MH. ESKİ BAĞLAR SK. NO:13-TEL: -0370 712 24 97 KARABÜK-ACAR ELEKTRONİK-VAKIF İS HANI KAT:2 EMNİYET MÜDÜRLÜĞÜ YANI-TEL: -0370 424 32 00 KARAMAN-ÖZ AS SOĞUTMA-ABBAS MH. MUT CD. NO: 82/A TEL. : -0338 214 56 74 KARS-AYDIN ELEKTRONİK-KAZIM KARABEKİR İSHANI KAT:2 NO: 125-TEL: -0474 212 87 82 KASTAMONU-TASKÖPRÜ-DEĞİŞİM ELEKTRİK-TABAKHANE MH. ATATÜRK CD. NO:55/A-TEL: -0366 417 42 04 KASTAMONU-TOSYA-DOĞUŞ ELEKTRONİK-VAKIF SK. 15/A-TEL: -0366 313 42 59 KASTAMONU-HARUN TEKNİKOMUNİKASYON-İNÖNÜ MAHALLESİ AFSİNBEY SOKAK NO:8/B-TEL: -0364 212 33 64 KAYSERİ-MELİKGAZİ-AKTÜRK BEYAZ EŞYA SERVİSİ-AYDINLIKEVLER MH. FIRAT CD. KRISTAL APT. A-B NO:17-TEL: -0352 332 08 25 KAYSERİ-MELİKGAZİ-AKİS ELEKTRONİK-ÇORAKÇILAR MH. CENGİZ TOPEL CD. NO:20/B-TEL: -0352 320 14 00 KAYSERİ-DEVELİ-ÜĞÜR SOĞUTMA-HARMAN MAHALLESİ BELEDİYE PAŞAJI ÜZERİ NO: 15-TEL: -0352 621 56 31 KAYSERİ-SÖNMEZ ELEKTRONİK-CAMI KEBİR MAH. BASMANE SOK. NO:16/A-TEL: -0352 231 69 62 KAYSERİ-ZERO COMPUTER-SAHABİYE MH. METE CD. SAHİR SATOĞLU SK. SATOĞLU AP.D. 1-TEL: -0352 232 15 34 KIRIKKALE-KARDEŞLER ELEKTRONİK-GÜZELTEPE MH. CELAL ATIK CD. NO:4/B-TEL: -0318 224 47 42 KIRKLARELİ-MERKEZ-BUSE ELEKTRONİK-KARACA İBRAHİM MH. KAFAN CAMI SK. ACUN PŞ. NO:23-TEL: -0289 212 73 57 KIRKLARELİ-LÜLEBURGAZ-BUSE ELEKTRONİK-YILMAZ MH. ESKİ KIRKLARELİ CD. EFSANE DÜĞÜN SALONU YANI NO:36/A-TEL: -0288 412 88 92 KIRŞEHİR-GARANTI ELEKTRONİK-ANKARA CD. CİNGÖZ BEBE ARKASI YAĞMUR İSHANI NO:9/B-TEL: -0386 214 02 18 KİLİS-FLAŞ ELEKTRONİK-SEHİTLER PARKI KARSISI NO:63/1-TEL: -0348 814 55 28 KOCAELİ-DORUK TEKNİK HİZ. -KARABAS MH. CENGİZ TOPEL CD. MÜNECCİM ARIF SK. NO:6/A-TEL: -0262 331 11 66 KOCAELİ-KARAMÜRSEL-KİLİNÇ ELEKTRONİK-İNÖNÜ CD. M.YASEF SK. NO:10/M-TEL: -0262 452 55 55 KOCAELİ-DILOVASI-SAMET ELEKTRONİK-BAĞDAT CAD NO: 42/2-TEL: -0262 754 79 86 KOCAELİ-DARICA-KARDEŞLER ELEKTRONİK-KAZIM KARABEKİR MH. MEVALANA CAD. NO: 1/A-TEL: -0262 656 27 88 KOCAELİ-GEZBE-YILDIRIM ELEKTRONİK-H. HALİL MH. 1209 SK. NO:13/C-TEL: -0262 641 35 88KONYA-BEYŞEHİR-SELVİ SOĞUTMA-HACI ARMAĞAN MH. ANTALYA CD. NO:108/F-TEL: -0332 512 40 10 KONYA-SELÇUKLU-SAFİR SOĞUTMA-FERİT PASA MH. GÜNEY SK. NO:3/F KULE SİTE CIVARI-TEL: -0332 236 36 75 KONYA-ERKAM SOĞUTMA-KARAKURT MH. FURKAN DEDE CD.ASBASKAN SK. NO:13/B-TEL: -0332 350 00 32 KONYA-ÖZCAN SOĞUTMA VE ISITMA LTD ŞTİ-NİSANTASIMH. HULUSİ BAYBAL CD. NO:36/A-TEL: -0332 236 33 37 KONYA-SELÇUKLU-KONSEY SOĞUTMA VE ISITMA-KÜÇÜK İHSANİYE MH. SAİR GUBARI SK.BİNSA SİTESİ ALTI NO: 15-TEL: -0332 321 21 22 KONYA-AKŞEHİR-EROL ELEKTRONİK-MEYDAN MAH. ÇOCUK PARKI KOD NO:38-TEL: -0332 812 61 12 KONYA-MERAM-GÜRKEK TEKNİK-İHTİYARETTİN MH.SIRÇALI MEDRESE CD.İBNİBİLİ SK. NO:1/B-TEL: -0332-351 02 03 KONYA-SEYİŞEHİR-TUNCER ELEKTRONİK-KIBRIS CD. NO:26-TEL: -0332 582 93 92 KONYA-DURMAZLAR ELEKTRİK-ANKARA-KONYA CD. NO:67-TEL: -0332 673 28 48 KONYA-EREĞLİ-ERDEMİR TEKNİK-ÜÇ 602 MH. KIBRIS CD.ELİT APT. NO:3 TEL: -0332 713 02 53 KÜTAHYA-ELİFOĞLU ELEKTRİK-FATİH SULTAN MEHMET BULVARI DUAGÖR CAMII ALTI 43/B-TEL: -0274 226 32 80 MALATYA-YUVAM ELEKTRONİK-İSTİKLAL MH. FUZULİ CD.İMAMOĞLU SK. NO:1-TEL: -0422 322 52 88 MALATYA-HALİM ELEKTRONİK-SARAY MH. DEVECEL SK. NO:3-TEL: -0422 321 86 08MANİSA-SOMA-GÖRMAK TEKNİK-KURTULUS MH. İDMAN SK. NO:47/A-TEL: -0236 613 66 56 MANİSA-SALİHLİ-AYKAR SOĞUTMA- BESEYLÜL MH. BELEDİYE CD. NO:TEL: -243-0236 714 88 68 MANİSA-AY ELEKTRONİK MANİSA SB.-YARHASANLAR MAH. ESKİ HASAĞA 2306 SOK.NO: 18/A-TEL: -0236 237 30 62 MANİSA-BURCU ELEKTRONİK-TUNCA MAH. KURTULUS CAD. NO:54-TEL: -0236-234 57 42 MANİSA-TURGUTLU-EMİN ELEKTRONİK-ALTAY MH. SEVİNÇ SK. NO:25-TEL: -0236 313 28 35 MANİSA-AKİŞAR-AKIN ELEKTRONİK-PASA MAH. 7.SOK. NO:25BELEDİYE ARKASI-TEL: -0236 413 50 53 MANİSA-SARUHANLI-SEN SOĞUTMA-ATATÜRK MH. 7 EYLÜL CD. NO: 21/B-TEL: -0236 357 12 00 MANİSA-KULA-ERDAL KARAHAN-TERMO DİNAMİK-CAMİLİ CEDİT MH. 62 SK. NO:67-TEL: -0236 816 70 99 MARDİN-MİDYAT-SAĞLAM ELEKTRONİK-ESNAF SANATKARLAR KREDİ KOOP. KARSISI 2.CD.NO:56-TEL: -0482 462 33 90 MARDİN-KIZILTEPE-İBRAHİMOĞLU İSITMA-SANLIURFA CAD. ECE PAŞAJI NO:7-TEL: -0482 312 55 99 MARDİN-DERİK-UZAY ELEKTRONİK-BELEDİYE MEYDANI NO:36-TEL: -0482 251 34 35 MARDİN-YENİŞEHİR-MERKEZ TEKNİK-KARAYOLLARI ARKASI BARIS CAD GÜNAYDIN APT ALTI-TEL: -0482 212 83 06 MARDİN-NUSAYBİN-BÜDÜN ELEKTRONİK-ZEYNEL ABİDİN MH. ÇİLEK SK NO: 1/B-TEL: -0482 415 61 98 MUĞLA-FETHİYE-ANADOLU TEKNİK SERVİS-ÖLÜDENİZ YOLU ÜZERİ BAHA SIKMAN CD.NO:157-TEL: -0252 611 39 12 MUĞLA-MİLAS-AFŞİN YILDIRIM -TEKNİK SOĞUTMA-HACI İLYAS MAH. PAZAR SOK.NO:14-TEL: -0252 512 14 45 MUĞLA-YATAĞAN-ASTEKNİK İSITMA SOĞUTMA SERVİSİ-YENİ MH. 152. SK. NO:8-TEL: -0252 572 56 31 MUĞLA-DALAMAN-ÖZKAN TEKNİK SOĞUTMA-MERKEZ MAHALLESİ ATATÜRK CD.NO:56-TEL: -0252 692 25 25 MUĞLA-ELBO ELEKTRİK ELEKTRONİK-ORHANİYE MH. HÜRREYİT CAD. NO:1/6-TEL: -0252 214 18 84 MUĞLA-DATÇA-

YETKİLİ SERVİSLER LİSTESİ

MELİH ELEKTRONİK-İSKELE MH. AMBARCA CD. NO:17-TEL.:0252 712 02 30 **MUĞLA-MARMARİS-İLKSEL ELEKTRONİK-YENİ YOL CD. NO:51/9-TEL.:0252 412 62 60 MUĞLA-URLA-STAR ELEKTRONİK-İNİSİBİ CAD NO 1/Ç AKYAKA BELDESI-TEL.:0252 263 40 42 MUŞ-HAŞIMOĞLU EKİCİ ELEKTRONİK-HAŞIMOĞULLARI EKİCİ İS HANI BELEDİYE CD NO:20/A-TEL.:0436 212 38 80 NİĞDE-HUZUR ELEKTRİK-İLHANLI MAH ÖZKUL MARKET KARSISI ÖZKILIC AP ALTI NO: 43-TEL.:0388 233 54 05 **ORDU-TEK İSITMA SOĞUTMA-SAKARYA MAH YENİ KUMRU CAD NO: 111-TEL.:0452 423 84 49 ORDU-HAZAR SOĞUTMA-YENİ MAH. 26. SOK NO:17-TEL.:0452 214 04 49 ORDU-ÜNYE-STAR TEKNİK-KALEDERE MH. 20TEMMUZ CD. NO:16-TEL.:0452 324 82 51 **ORDU-MERKEZ-MİKRO ELEKTRONİK-YENİ MH. 319 SK. NO:18-TEL.: 0452 223 13 49 **OSMANİYE-MODERN ELEKTRONİK-ORTAOKUL CD. KİŞİOĞLU ÇARŞISI NO:15-TEL.:0328 812 82 84 **OSMANİYE-DÜZİCİ-TERMO SOĞUTMA-UZUNBANI MAH. UZUNBANI CAD. NO: 31 / A-TEL.:0328 876 25 60 **RİZE-ÇAYELİ-ÖZER TEKNİK- MAKSUZ ÖZER-EMNİYET MÜD.KARSISI SAIRLER YOLU ÜZERİ NO:3/2B-TEL.:0444 532 63 81 **RİZE-CEVAHİR ELEKTRONİK-TOPHANE MAH. ATATÜRK CAD. İS PASAJI-TEL.:0464 213 16 77 **SAKARYA-ADAPAZARI-CINAR ELEKTRONİK-KÖMÜR PAZARI CAD. NO: 15 A-TEL.:0264 271 39 12 **SAMSUN-ÇARSAMBA-ÖZKAN SOĞUTMA-ORTA MH. TUNÇAY KOCABAS SK. NO:85-TEL.:0362 832 28 90 **SAMSUN-BAFRA-KARATAŞ TİCARET-KIZILIRMAK MH. F. ÇAKMAK SK. NO:18/A-TEL.: 0362 543 04 91 **SAMSUN-GÜLTEKİN SERVİS-ATATÜRK BULVARI NO.285-TEL.:0362 437 33 82 **SAMSUN-DENİZ ELEKTRONİK-KADIKÖY MH. OSMANİYE CD. NO: 68-TEL.:0362 432 44 80 **SIĞIR-ERYILMAZ ELEKTRONİK-CUMHURİYET CAD. NO:25 ULUCAMI KARSISI-TEL.:0484 224 03 92 **SİNOP-ADA EV ALETLERİ-CAMI KEBİR MH. TÜTÜNÇÜ SK. NO: 16-TEL.:0368 260 12 64 **SİNOP-AYANCIK-YILKAY SOĞUTMA-YALI MH. DR. AZMI HAMZAÖĞLU CD. NO:46-TEL.:0368 613 52 12 **SİNOP-BOYABAT-ÖZTÜRK BEYAZ EŞYA BAKIM SERVİS-GÖKDERE MH.YUSUF KEMAL BEY CD.NO:24-TEL.:0368 315 61 21 **SİVAS- EKOL ELEKTRONİK-HİKMET İŞİK CD.NALBANTLAR BASI KAVSAĞI NO:1/D-TEL.:0344 223 44 96 **SANLIURFA-SURUÇ-İSİK SOĞUTMA TEKNİKLERİĞİ-DIKILIMH. ZİYARET CD. NO:10-TEL.:0414 612 17 25 **SANLIURFA-AKTAS ELEKTRONİK-ASFALT CD. NO:22/F-TEL.:0414 217 14 87 **SANLIURFA-BİRECİK-YARASIR SOĞUTMA-MEYDAN MAH 10 TEMMUZ CAD KÖPRÜ KİŞİSİ NO: 9. TEL.:0414 652 36 38 **SİRİNAK-SİLOPI-ABAY ELEKTRONİK-2. CADDE SİEMENS BAYII KARSISI-TEL.:0486 518 50 99 **SİRİNAK-ULUDERE-ÜRÜN ELEKTRONİK-CUMHURİYET CD. PTT YANI-TEL.:0486 351 28 22 **TEKİRDAĞ-HAYRABOLU-POYRAZ TEKNİK-HİSAR MAH. ADELET SK. NO:24-TEL.:0282 315 55 68 **TEKİRDAĞ-SARAY-BATI TEKNİK-YENİ MH. TAKSİM CD. NO:9 TEL.:0282 768 69 34 **TEKİRDAĞ-MURATLI-AKAN ELEKTRONİK-MURADİYE MH. NAZİM SAV CD. NO:30/A-TEL.:0282 361 28 17 **TEKİRDAĞ-CORLU-FULL TEKNİK-MUHİTTİN MH. FIKIR SK. NO:12/B-TEL.:0282 652 28 68 **TEKİRDAĞ-ARI ELEKTRONİK-AYDOĞDU MH. SEHİTLER CD. NO: 33/A-TEL.:0282 263 40 61 **TEKİRDAĞ-MALKARA-KERİMOĞULLARI TİCARET-YENİMAHALLE GÜLDESTE SOK. NO. 4/B-TEL.:0282 427 16 61 **TEKİRDAĞ-GERKEZKÖY-ÇAŞIRI ELEKTRONİK-G.O. PASA MH. SAYAR SK. KARDESLER APT. NO:5 -TEL.:0282 726 02 66 **TOKAT-ERBAAB-HİDRO ELEKTRİK-CUMHURİYET MH. GAZİ BULVARI NO:144-TEL.:0356 715 56 01 **TOKAT-ÇİHAN ELEKTRONİK-G.O.PASA BULVARI SİVAS CAD. NO:290/A- TEL.:0356 214 00 74 **TOKAT-TURHAL-GÜÇLÜ SOĞUTMA-CELAL MH. TUNA SK. NO:11-TEL.: 0356 276 39 66 **TOKAT-CEM TEKNİK SOĞUTMA-SOĞUKPINAR MH. 60P BULVARI 241/A GÖKÇE PASAJI NO:14-TEL.:0356 212 37 57 **TRABZON-ÇIRAK TEKNİK-FATİH MH. AYASOFYA CD. NO: 57 MÜZE KARSISI-TEL.:0462 229 66 44 **TRABZON-AKÇAABAT-ATOM ELEKTRİK-ORTA MH. ERENLER SK. NO:5 -TEL.:0462 228 12 58 **TRABZON-YET-SAN ELEKTRONİK-FATİH MH. FATİH CD. COSKUNER PASAJI NO:2/B-TEL.:0462 223 15 04 **TRABZON-ARAKLI-ŞENGÜL TEKNİK-BAĞKUR ÇARŞISI NO: 10 / A-TEL.:0462 721 74 11 **VAN-ERCİŞ-ÖZKANAT TAMİRAT-EMNİYET KARAKOL ARKASI NO:3-TEL.:0432 351 95 40 **VAN-EBİNEÇ TEKNİK-SİHKE CAD ATEŞ SOK. NO 10-TEL.:0432 214 31 37 **VAN-BURHAN AYDIN - ÖZ USTA TAMİRAT-KÜLTÜR MERKEZİ CIVARI DEMİRCİLER 1. SK. NO: 1/Ç-TEL.:0432 216 34 58 **YALOVA-ALTINOVA-DOĞAN TEKNİK SOĞUTMA-CUMHURİYET MH.MERKEZ DURAK KARSISI NO:29A-TEL.:0226 461 26 21 **YALOVA-TINAZTEPE ELEKTRİK-İSTANBUL CD. BORA SK. NO: 14-TEL.:0226 812 01 60 **YOZGAT-AKDAĞMADENİ-AYDIN SOĞUTMA-AHİŞHAVI MH. 2. HANLAR SK. NO :10-TEL.:0354 314 64 12 **YOZGAT-ÖNDER ELEKTRONİK-UN PAZARI NO:14-TEL.:0354 212 79 67 **YOZGAT-SORGUN-KARDESLER ELEKTRONİK-CUMHURİYET CD. NO:29 1/Ç-TEL.:0354 415 45 79 **ZONGULDAK-KRD EREBLİ-UZMAN ELEKTRONİK-ERDEMİR CAD NO:130-TEL.:0372 316 31 28 **ZONGULDAK-MERKEZ-EMEK ELEKTRONİK-PAPILA İS HANI ZEMİN KAT NO:9 SOĞUKSU-TEL.:0372 251 67 31**

- ONLINE YETKİLİ SERVİSLER LİSTESİ -

"Yetkili servislerimizin güncellenmiş haldeki listesine

www.sinbo.com.tr internet adresinden ulaşabilirsiniz."

- GARANTİ ŞARTLARI -

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil (kullanım hatalarından kaynaklanan kısıtlamalar hariç) olmak üzere tamamı firmamızın garantisine kapsamındadır.
3. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 30 iş günüdür. Bu süre, mala ilişkin arızanın servis istasyonuna servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayi, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 15 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, imalatçı-üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
4. Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
5. Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
 - Tüketicieye teslim edildiği tarihten itibaren, belirlenen garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde; aynı arızanın ikiden fazla tekrarlanması veya farklı arızaların dörtten fazla meydana gelmesi veya belirlenen garanti süresi içerisinde farklı arızaların toplamının altından fazla olması unsurlarının yanısıra, bu arızaların maldan yararlanamayı sürekliliği,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Firmamızın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayi, acentası temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçı - üreticisinden birisine düzenleyeceği raporla arızanın tamirine mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında, tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranında bedel indirimi talep edebilir.
6. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
7. Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.



DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye

Tel : (0212) 422 94 94 & Fax : (0212) 422 03 49

www.sinbo.com.tr - info@sinbo.com.tr



- TERAZİ (MUTFAK TERAZİSİ) -

- GARANTİ BELGESİ -

Belge No: 53915

Belge Onay Tarihi : 23/06/2008

İTHALATÇI FİRMA

Ünvanı

: DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNS. SPOR MALZ.
İMALAT SAN. ve TIC. A.Ş.

Adresi

: Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii
Avcılar / İSTANBUL

Tel.

: 0212 422 94 94 & Fax: 0212 422 03 49

Yetkili Kişi

:

Yönetim Kurulu Başkanı



Ürünün Cinsi

: Terazı (Mutfak Terazisi)

Markası

: SINBO

Modeli

: Tüm Modeller İçin Geçerlidir.

Alt Modeli

: SKS 4511, SKS 4512, SKS 4513

Bandrol ve Seri No

:

Teslim Tarihi ve Yeri

:

Garanti Süresi

: 2 Yıldır

Azami Tamir Süresi

: 30 İş Günü

Kullanım Ömrü

: Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 10 yıldır.

(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMA

Ünvanı

:

Adresi

:

Tel.Fax

:

Fatura Tarihi ve No

:

Teslim Tarihi ve Yeri

:

İmza ve Kaşe

:

Bu bölüm, ürünü satın aldığınız Yetkili Satıcı tarafından imzalanacak ve kaselenecektir.

Bu belgenin kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca, TC Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hatlarımızı da hizmetinize açmış durumdayız.



Danışma Hatlarımızı,

- Hafta içi her gün **08.30-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici İlişkileri Merkezi'ne başvurunuz.
4. Ürünü promosyon aracılığı ile edinmişseniz, ürüne ait garanti belgesini en yakın yetkili servisimize giderek onaylattırınız.
5. Teknik servisteki işiniz bittiğinde "**Hizmet Fişi**" almayı unutmayınız. Alacağınız bu fiş, ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
6. Cihazınız ilk çalıştırmada çalışmıyor veya arızalı ise, size en yakın SİNBO Yetkili Servisine başvurabilir veya SİNBO Danışma Hatlarından yardım alabilirsiniz.

— |

| —

— |

| —



Made in P.R.C.
İmal Yılı : 2010

- TEDARİKÇİ FIRMA / EXPORTER -
United Favour Development Limited
Unit B, 10/F Lee May Building 788-790
Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HK.

- UYGUNLUK BEYANI / CE -
Intertek Testing Services Shanghai
Bldg. No. 86, 1198 Qinzhou Rd.(North)
Caohejing Development Zone,
Shanghai, China
SH09100719-V1



EEE Yönetmeliğine uygundur.